

## Declaration of Conformity

Manufacturer: **A. J. Antunes & Co. (ISO 9001 Certified Company)**  
Address: **180 Kehoe Blvd., Carol Stream, IL 60188, U.S.A.**

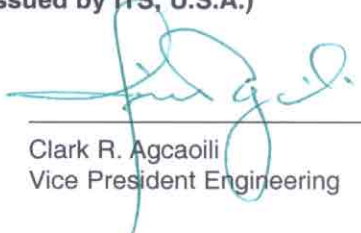
Herewith declares that the product **VCT-20/25/50/200**  
**Vertical Contact Toaster**

is in conformity with the provisions of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and furthermore declares that the following standards have been applied:

Low Voltage Directive: **EN60335-1, EN60335-2-48**  
**(Report 20009963 issued by ITS, U.S.A.)**

EMC Directive: **EN55014-1, EN55014-2**  
**(EMC Report J98023551-011 issued by ITS, U.S.A.)**

Carol Stream, IL  
January 2001

  
Clark R. Agcaoili  
Vice President Engineering

## Declaración de conformidad

Fabricante: **A. J. Antunes & Co. (Compañía certificada según ISO 9001)**  
Dirección: **180 Kehoe Blvd., Carol Stream, IL 60188, EE.UU.**

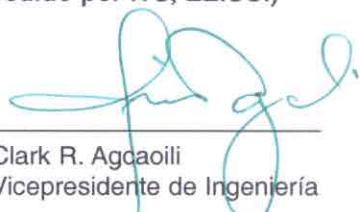
Declaramos que el producto **Tostador de contacto vertical**  
**VCT-20/25/50/200**

Cumple con las disposiciones de la directiva de bajo voltaje 73/32/EEC y la directiva EMC 89/33/EEC y además declaramos que se han aplicado las normas siguientes:

Directiva de bajo voltaje: **EN60335-1, EN60335-2-48**  
**(Informe 20009963 expedido por ITS, EE.UU.)**

Directiva EMC: **EN55014-1, EN55014-2**  
**(Informe EMC J98023551-011 expedido por ITS, EE.UU.)**

Carol Stream, IL  
Enero 2001

  
Clark R. Agcaoili  
Vicepresidente de Ingeniería

# Konformitätserklärung

Hersteller: **A.J. Antunes & Co. (ISO 9001-zertifiziertes Unternehmen)**  
Adresse: **180 Kehoe Blvd., Carol Stream, IL 60188, U.S.A.**

erklärt hiermit, dass das Produkt: **VCT-20/25/50/200**  
**Vertikaler Kontakt-Toaster**

konform mit den einschlägigen Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG und der EMV-Richtlinie 89/336/EWG ist. Des weiteren erklären wir, dass folgende Normen zur Anwendung gelangen:

Niederspannungsrichtlinie: **EN60335-1, EN60335-2-48**  
**(Bericht 20009963, ausgestellt von ITS, U.S.A.)**

EMV-Richtlinie: **EN55014-1, EN55014-2**  
**(EMV-Bericht J98023551-011, ausgestellt von ITS, U.S.A.)**

Carol Stream, IL  
Januar 2001



Clark R. Agcaoili  
Vizepräsident, Technik

# Déclaration de conformité

Fabricant : **A.J. Antunes & Co. (société certifiée ISO 9001)**  
Adresse : **180 Kehoe Blvd., Carol Stream, IL 60188, Etats-Unis**

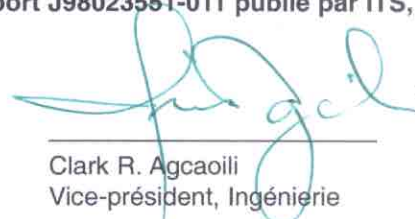
Déclare ci-après que le produit : **Grille-pain de contact,**  
**vertical VCT-20/25/50/200**

Est conforme aux dispositions de la Directive sur les courants basse tension 73/23/CEE et la Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 89/336/CEE et déclare par ailleurs que les normes suivantes ont été appliquées :

Directive sur les courants basse tension : **EN60335-1, EN60335-2-48**  
**(Rapport 20009963 publié par ITS, Etats-Unis)**

Directive sur la compatibilité électromagnétique : **EN55014-1, EN55014-2**  
**(Rapport J98023551-011 publié par ITS, Etats-Unis)**

Carol Stream, IL  
Janvier 2001



Clark R. Agcaoili  
Vice-président, Ingénierie